



КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

Восьмая сессия

Буэнос-Айрес, 23-30 сентября 2009 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции - Обзор результативности и оценка осуществления Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы)

Обзор результативности и оценка осуществления Конвенции и Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы)

Записка секретариата

Резюме

Настоящий документ был подготовлен в ответ на содержащуюся в решении 3/COP.8 просьбу Сторон к Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) завершить подготовку предложений по рассмотрению эффективности деятельности и оценке осуществления Конвенции, и прежде всего Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (Стратегия). В документе представлены два основных аспекта предлагаемой системы обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО): оценка осуществления Конвенции и стратегии на основе показателей по стратегическим и оперативным целям Стратегии и обзор результативности работы учреждений и органов Конвенции на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). В документе разъясняются роли и обязанности соответствующих сторон, в частности КРОК как органа, играющего центральную роль в СОРОО, а также необходимость создания системы передачи знаний для оптимального использования информации и уроков, извлеченных в рамках процессов обзора и оценки, в целях укрепления связей с процессом разработки политики. В нем выдвинуты общие элементы такой системы передачи знаний в сочетании с соответствующими инструментами и предложены основные элементы проекта решения (проектов решений) девятой сессии Конференции Сторон в отношении СОРОО.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Сокращения		3
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	4
II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	4 - 17	5
III. ЭЛЕМЕНТЫ НОВОЙ СИСТЕМЫ ОБЗОРА И ОЦЕНКИ	18 - 27	8
A. Обзор результативности	19 - 20	9
B. Оценка осуществления	21 - 27	9
IV. РОЛИ И СФЕРЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	28 - 58	13
A. Стороны	28 - 30	13
B. Конференция Сторон	31	14
C. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции	32 - 38	14
D. Комитет по науке и технике	39 - 41	16
E. Сотрудничество между вспомогательными органами	42 - 43	18
F. Президиум КС и Бюро КРОК и КНТ	44	18
G. Секретариат	45 - 48	19
H. Глобальный механизм	49 - 53	20
I. Комитет содействия Глобального механизма	54	21
J. Сотрудничество между секретариатом и Глобальным механизмом	55	22
K. Организации гражданского общества	56 - 58	22
V. ПЕРЕДАЧА ЗНАНИЙ	59 - 67	23
A. Сбор, обеспечение доступности, классификация и анализ информации, содержащейся в докладах, представленных Сторонами и наблюдателями	64 - 65	24
B. Передовая практика и извлеченные уроки	66	24
C. Другие элементы, подлежащие включению в систему передачи знаний	67	25
VI. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	68 - 70	25

СОКРАЩЕНИЯ

ГМ	Глобальный механизм
ГЦИБР	Глобальный центр информации о биологическом разнообразии
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
КБОООН	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
КБР	Конвенция о биологическом разнообразии
КНТ	Комитет по науке и технике
КРОК	Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
КС	Конференция Сторон
КСГМ	Комитет содействия Глобального механизма
ММРГ	Межправительственная межсессионная рабочая группа
ОГО	Организация гражданского общества
ОДЗЗ	Опустынивание, деградация земель и засуха
ОИГ	Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций
ПР	План работы
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
СОРОО	Система обзора результативности и оценки осуществления
СПР	Совместная программа работы
СРГ	Специальная рабочая группа
УОКР	Управление, ориентированное на конкретные результаты

I. Введение

1. Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) признали необходимость укрепления базы и расширения охвата Конвенции, а также повышения ее эффективности и в 2007 году приняли Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (Стратегия) на 2008-2018 годы. Решение 3/COP.8 имеет рубежное значение, поскольку оно задает направление, в котором должен развиваться процесс осуществления Конвенции, и предусматривает инструменты для достижения согласованных целей. Стратегия определяет роли всех соответствующих участников деятельности в процессе осуществления Конвенции и закладывает основу для совершенно нового - количественного и ориентированного на конкретные результаты - подхода к осуществлению Конвенции и самой Стратегии, а также для связанных с этим обзоров воздействия и результативности.
2. Признав необходимость уточнения порядка функционирования новой системы обзора и оценки, Стороны просили Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) завершить подготовку предложений по рассмотрению эффективности деятельности и оценке осуществления Конвенции, и прежде всего Стратегии, включив в них рекомендации, которые будут вынесены Комитетом по науке и технике (КНТ), для обсуждения на девятой сессии Конференции Сторон (КС 9)¹. Ожидается, что КРОК на своей восьмой сессии (КРОК 8) обсудит предложения, содержащиеся в настоящем документе, и передаст свои рекомендации КС 9 для любого решения, которое КС, возможно, пожелает принять в контексте утверждения нового круга ведения для КРОК.
3. В главе II представлен исторический анализ обзора осуществления Конвенции, а также результативности работы ее органов и учреждений. Элементы нового подхода к оценке осуществления Конвенции и Стратегии, а также к обзору результативности работы учреждений и органов Конвенции изложены в главе III. В главе IV представлены роли и обязанности всех сторон, участвующих в процессе обзора. В этом контексте подробно указаны основные задачи КРОК, определенные с учетом результатов обсуждений по вопросу о формате будущих сессий КРОК, которые были проведены на седьмой сессии КРОК (КРОК 7). В главе V рассмотрена необходимость создания системы передачи знаний для оптимального использования информации и уроков, извлеченных в процессе обзора и оценки. Выдвинуты общие элементы такой системы в сочетании с соответствующими инструментами. Наконец, в главе VI предложены основные элементы

¹ Решение 3/COP.8.

проекта решения (проектов решений) КС 9 в отношении системы обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО). В документе ICCD/CRIC(8)/INF.1 представлен обзор институциональной основы систем обзора и оценки по двум другим Рио-де-Жанейрским конвенциям.

II. Справочная информация

4. Обзор осуществления Конвенции предусмотрен в статье 22 Конвенции. На КС возложена задача регулярного проведения обзора осуществления Конвенции и функционирования ее институциональных договоренностей в свете опыта, накопленного на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях и на основе развития научно-технических знаний (статья 22, пункт 2 а)).

5. Статья 26 Конвенции устанавливает обязанность Сторон представлять КС через секретариат для рассмотрения на ее очередных сессиях доклады о мерах, которые они принимают в целях осуществления Конвенции, и предусматривает различия в обязанностях затрагиваемых и развитых стран-Сторон.

6. Решение 11/COP.1, основанное на этих положениях, содержало первые руководящие принципы представления информации и обзора осуществления. Это решение установило процедуры в отношении структуры, формата и содержания докладов, а также сроков их представления в секретариат, на который была возложена задача составления резюме этих докладов и подготовки их обобщения. Решение предусматривает, что доклады Сторон вместе с рекомендациями и информацией, представленными КНТ и Глобальным механизмом (ГМ) с учетом их соответствующих мандатов, и такими другими докладами, которые может запросить КС, служат основой для обзора осуществления Конвенции на уровне КС.

7. В соответствии с положениями решения 11/COP.1 КС на своей третьей сессии (КС 3) приступила к рассмотрению докладов, представленных затрагиваемыми африканскими странами - Сторонами Конвенции. На своей четвертой сессии (КС 4) КС рассмотрела доклады затрагиваемых стран-Сторон из других регионов. На каждой сессии развитые страны-Стороны и другие заинтересованные стороны КБОООН сообщали о мерах, принятых в поддержку подготовки и осуществления программ действий тех затрагиваемых развивающихся стран-Сторон, по которым проводился обзор. Для этого обзора не было предусмотрено никаких конкретных механизмов или процедур и прогресс оценивался в рамках групповых дискуссий.

8. Решением 6/COP.3 КС 3 постановила поручить рассмотрение докладов временному вспомогательному органу открытого состава - Специальной рабочей группе (СРГ). Задача СРГ состояла в проведении углубленного рассмотрения и анализа докладов, представленных на КС 3, и докладов, которые будут представлены на КС 4. Она представила свой окончательный доклад на пятой сессии КС (КС 5).

9. Первый рассчитанный на перспективу документ о повышении эффективности осуществления Конвенции был принят на КС 4 в 2000 году в форме Заявления о подтверждении решимости более эффективно выполнять обязательства по Конвенции (Боннское заявление, решение 8/COP.4). КС решила, что положения этого Заявления должны надлежащим образом учитываться, и в этой связи предложила Сторонам включать в свои доклады соответствующую информацию по семи стратегическим направлениям действий, определенным в Заявлении².

10. Первые попытки использования показателей в контексте рассмотрения осуществления Конвенции были предприняты на КС 4, когда после рассмотрения материалов, представленных КНТ, Сторонам было предложено выработать минимальный набор показателей и включать в свои доклады информацию о ходе выполнения рекомендаций КНТ (решение 10/COP.4). Еще одна попытка была предпринята на КС 6, на которой Сторонам было предложено включать в свои доклады показатели, касающиеся, в частности, участия женщин и молодежи, а также социальные показатели (решение 1/COP.6) вместе с информацией по тем направлениям стратегических действий, которые были определены в Боннском заявлении (решение 4/COP.6).

11. КРОК был учрежден в качестве нового вспомогательного органа для оказания помощи КС в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции на КС 5 в 2001 году. На него была возложена задача проведения рассмотрения по семи основным

² В качестве семи стратегических направлений действий были определены: устойчивое управление землепользованием в затрагиваемых районах с охватом проблем водных ресурсов, почв и растительности; устойчивое использование пастбищных угодий и управление ими; развитие устойчивых систем сельскохозяйственного и скотоводческого производства; освоение новых и возобновляемых источников энергии; развертывание программ лесовосстановления/облесения и активизация выполнения программ, направленных на сохранение почв; развитие систем раннего предупреждения в целях обеспечения продовольственной безопасности и прогнозирования засухи; и мониторинг и оценка процесса опустынивания.

тематическим вопросам, определенным в решении 1/COP.5³. Комитету по науке и технике было предложено предоставлять КРОК рекомендации и информацию на основе доклада, составляемого секретариатом, в том числе с задействованием ГМ и Группы экспертов⁴.

12. На основе соображений, проработанных на уровне КРОК, Стороны составили выводы и сформулировали конкретные рекомендации в отношении дальнейших шагов по осуществлению Конвенции, включив их во всеобъемлющий доклад, который был представлен КС. На сессиях, проведенных в ходе КС, КРОК рассмотрел всеобъемлющий доклад межсессионной сессии и сконцентрировал усилия на обзоре результативности институциональных договоренностей по Конвенции.

13. Хотя КРОК и рассматривал институциональные договоренности, имеющие отношение к осуществлению Конвенции, последовательного обзора результативности работы органов Конвенции не проводилось. В связи с этим КРОК разработал проект решений для рассмотрения и возможного принятия на уровне КС.

14. На КС 7 были учреждены две специальные рабочие группы, связанные с процессом обзора осуществления. Была создана специальная межправительственная межсессионная рабочая группа (ММРГ) с мандатом на рассмотрение доклада Объединенной инспекционной группы (ОИГ) и разработку на основе его результатов и других материалов проекта десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации осуществления КБООН (решение 3/COP.7). Другая рабочая группа - Специальная рабочая группа (СРГ) для совершенствования процедур передачи информации, прежде всего на национальном уровне, а также качества и формы докладов о воздействии осуществления Конвенции - была учреждена решением 8/COP.7 в целях: а) предоставления КС руководящих указаний в отношении упрощенных и

³ В качестве семи основных тематических вопросов были определены: процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ; законодательные и институциональные основы или механизмы; мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, в том числе для целей заключения соглашений о партнерстве; связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и, в соответствующих случаях, с национальными стратегиями развития; меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи; мониторинг и оценка засухи и опустынивания; и обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и "ноу-хау".

⁴ Учреждена решением 1/COP.5.

последовательных процедур отчетности и форм докладов после завершения третьего отчетного цикла; b) уточнения и стандартизации терминов и вопросов с ориентацией на текущую отчетность в целях их возможного применения в новых формах докладов; и c) содействия проведению более углубленной оценки хода осуществления Конвенции на национальном уровне посредством рассмотрения докладов Сторон и наблюдателей.

15. Результатом работы ММРГ стало принятие на восьмой сессии КС (КС 8) Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (решение 3/COP.8) на период 2008-2018 годов, которые служат основой для новой системы обзора результативности и оценки осуществления Конвенции и которые подробно обсуждаются ниже.

16. СРГ составила доклады для пятой и шестой сессий КРОК. В этих докладах были выявлены проблемы и недостатки в проводившихся до этого процессах представления отчетности и подготовлены предметные предложения в отношении новых, упрощенных и последовательных руководящих принципов для всех субъектов, которым предлагается регулярно докладывать КС об оказании содействия осуществлению Конвенции или представлять ей информацию в ином порядке. В решении 8/COP.8 к секретариату была обращена просьба разработать проект руководящих принципов отчетности для всех этих субъектов, который должен соответствовать Десятилетнему стратегическому плану и рамкам деятельности по активизации осуществления Конвенции и учитывать доклад СРГ.

17. Участники КРОК 7, состоявшейся в 2008 году, рассмотрели проект руководящих принципов для субъектов, представляющих отчетность, который был разработан секретариатом, а также предложения в отношении формата будущих сессий КРОК и представили свои заключения и рекомендации для КС 9 (содержатся в документе ICCD/CRIC(7)/5). Ожидается, что КС 9 примет новые элементы системы отчетности (документы ICCD/CRIC(8)/5 и Add.1-Add.7), а также новый мандат и круг ведения КРОК (документ ICCD/COP(9)/7), которые послужат основой для следующих циклов представления отчетности и проведения обзора, которые должны начаться в 2010 году.

III. Элементы новой системы обзора и оценки

18. Стратегия (решение 3/COP.8) составляет фундамент новой СОРОО, а новый круг ведения КРОК и новые элементы системы отчетности, представленные к КС 9, составляют ее два основных столпа. На КРОК 7 Стороны приветствовали предложенный вариант, предусматривающий рассмотрение осуществления Стратегии на основе показателей результативности один раз в два года и рассмотрение осуществления Конвенции на основе досье по вопросам опустынивания, деградации земель и засухи

(ОД33) и показателей воздействия один раз в четыре года. Схема СОРОО приведена на стр. 12.

А. Обзор результативности

19. Часть СОРОО, относящаяся к обзору результативности (на схеме изображено пунктирными линиями), составлена на основе Стратегии и просьбы Сторон относительно того, чтобы органы Конвенции (КРОК и КНТ) и учреждения Конвенции (секретариат и ГМ) разработали свои соответствующие проекты многолетних планов работы на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР), и просчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы в соответствии со Стратегией и докладывали КРОК о прогрессе в деле осуществления. КС впоследствии примет соответствующие решения на основе рекомендаций КРОК.

20. Секретариат и ГМ готовят свои соответствующие проекты многолетних планов работы и просчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы и представляют их КРОК и КС (вместе с проектом своей совместной программы работы (СПР)), а соответствующие подразделения секретариата в консультации с Бюро КС, КНТ и КРОК и на основе их указаний готовят соответствующие проекты многолетних планов работы и просчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы КНТ и КРОК для представления КНТ, КРОК и КС. В Стратегии предлагалось разработать в рамках УОКР показатели результативности для учреждений и органов КБОООН, которые должны быть приняты на уровне КС. В свете этих показателей КРОК будет проводить обзор прогресса, достигнутого учреждениями и органами Конвенции.

В. Оценка осуществления

1. Показатели

21. Часть СОРОО, относящаяся к оценке осуществления (на схеме изображено сплошными линиями), составлена на основе Стратегии (решение 3/СОР.8) и обращенной к Сторонам просьбы докладывать о прогрессе, достигнутом в осуществлении Стратегии, среди прочего, на основе рассмотрения конечных результатов в контексте пяти оперативных целей Стратегии ("кратко- и среднесрочные последствия"). Доклады Сторон об осуществлении Конвенции ("долгосрочные последствия"), предусмотренные в статье 26 Конвенции, должны затрагивать ожидаемые результаты по четырём стратегическим целям Стратегии.

22. Для мониторинга прогресса в плане ожидаемого эффекта по стратегическим целям, конечным результатам и оперативным целям будут использоваться два набора показателей. Показатели для стратегических целей были приняты в Стратегии и

дополнительно доработаны в рамках КНТ⁵. В том же решении к КНТ была также обращена просьба представить КРОК рекомендации относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3⁶. В ходе КРОК 7 Стороны особо указали на важность налаживания на межправительственном уровне обмена мнениями о том, как приблизиться к реализации стратегической цели 4, и просили секретариат начать вместе с ГМ предпринимать соответствующие действия в связи с этим вопросом⁷. Что касается показателей по оперативным целям, то после дискуссий, состоявшихся в ходе КРОК 7, секретариат консолидировал такие показатели с учетом работы, проделанной ММРГ, материалов, представленных Сторонами, и результатов дискуссий на КРОК 7⁸.

2. Национальные, субрегиональные и региональные системы мониторинга и оценки

23. В соответствии с конечным результатом 3.1, предусмотренным для оперативной цели 3 Стратегии, для подкрепления усовершенствованной системы отчетности участники КРОК 7 рекомендовали создать и/или улучшить информационные системы на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. На национальном уровне нужно подготавливать или поддерживать в надлежащем состоянии и включать в существующие соответствующие базы данных информацию, содействующую подготовке докладов в соответствии с различными многосторонними природоохранными соглашениями. Пока этого не сделано и пока затрагиваемые страны-Стороны пользуются выгодами долгосрочного подхода к наращиванию потенциала, признанного помочь им в создании таких систем мониторинга, следует пользоваться имеющейся информацией, особенно той, которую предоставляют межправительственные организации и организации системы Организации Объединенных Наций, с конечной целью дать затрагиваемым Сторонам возможность для мониторинга осуществления КБОООН на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

3. Передовая практика

24. Выявление и распространение передовой практики и успешного опыта является главной задачей систем передачи знаний, подлежащих созданию и/или развитию на

⁵ ICCD/COP(9)/CST/4.

⁶ ICCD/CRIC(8)/5/Add.6.

⁷ ICCD/CRIC(8)/5/Add.7.

⁸ ICCD/CRIC(8)/5/Add.1-Add.3.

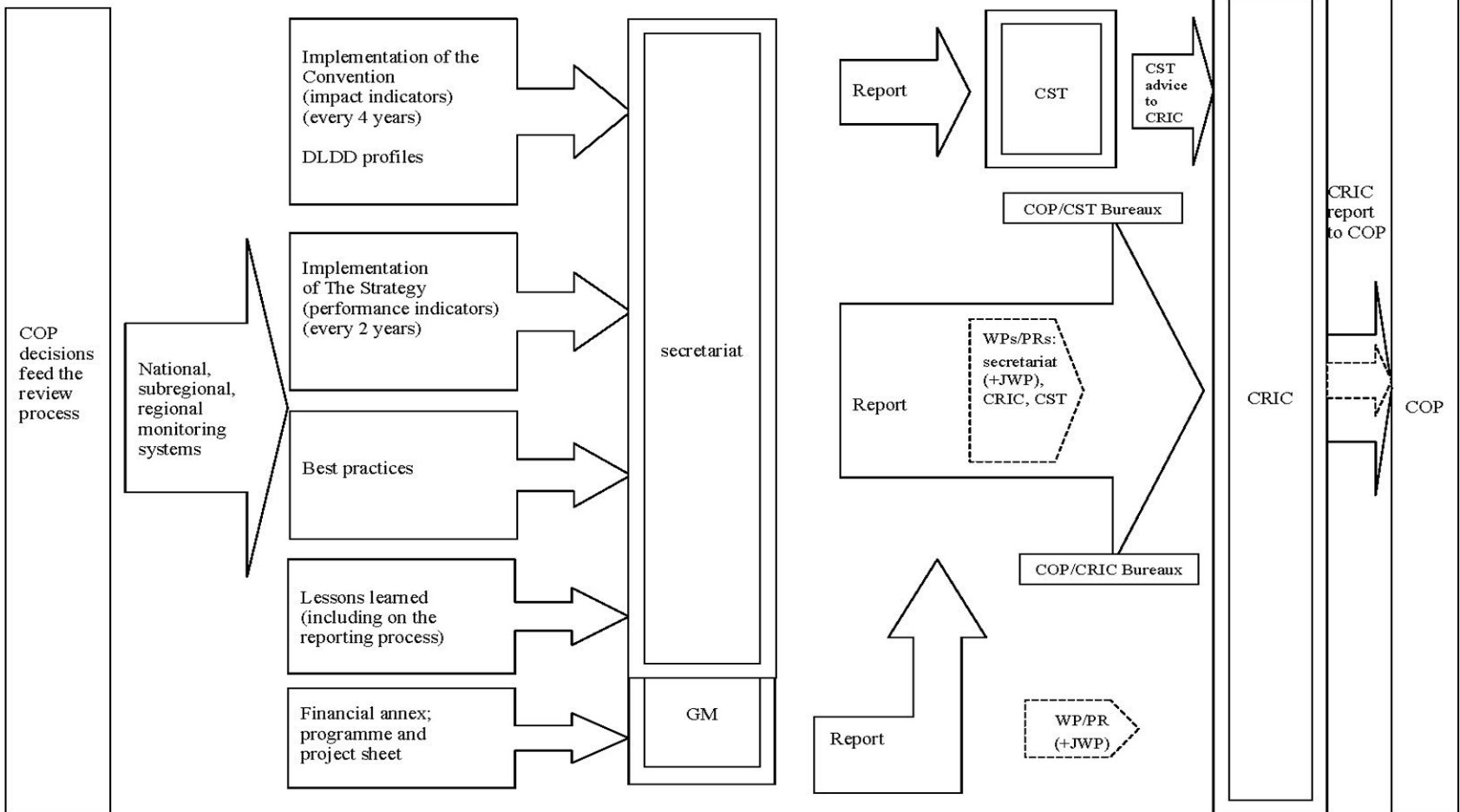
глобальном уровне (уровень секретариата) и других уровнях в помощь директивным органам и другим конечным пользователям, как это предусмотрено Стратегией. КРОК будет, в частности, документировать и распространять передовую практику, основанную на опыте осуществления Конвенции, и тем самым вносить свой вклад в достижение одновременно всех оперативных целей.

4. Руководящие принципы отчетности

25. В решении 8/SOP.8 КС просила секретариат разработать руководящие принципы отчетности для всех докладов, представляемых в контексте оценки осуществления.

26. На основе стандартов отчетности, установленных для всех субъектов, представляющих отчетность, будут сформулированы руководящие принципы отчетности, учитывающие особенности этих субъектов, их соответствующие мандаты и функции, а также их конкретный вклад в осуществление Конвенции. Для обеспечения того чтобы в процессе обзора, проводимого КРОК, можно было контролировать, каким образом решения КС воплощаются в практические действия на различных уровнях и различными заинтересованными сторонами, руководящие принципы отчетности должны быть гибкими и при необходимости корректироваться секретариатом после каждой сессии КС. Благодаря этому элементу системы СОРОО КРОК сможет осуществлять мониторинг своей собственной эффективности, следя за тем, какое количество решений КС действительно реализуется Сторонами на национальном, субрегиональном или региональном уровнях.

27. Согласно Стратегии на секретариат возложена задача представления компиляции и обобщения докладов в соответствии с новыми руководящими принципами. Предлагается, чтобы ГМ оказывал помощь в этом процессе, представляя анализ финансовых потоков на основе информации, полученной из финансового приложения и сводок по проектам и программам. Предлагается также, чтобы документы, содержащие компиляцию и обобщение досье по ОДЗЗ (показатели воздействия), представлялись КНТ на его межсессионных сессиях (один раз в четыре года, параллельно с межсессионными сессиями КРОК) для целей анализа и составления рекомендаций для КРОК. Документы, содержащие компиляцию и обобщение информации, относящейся к оперативным целям Стратегии (показатели результативности), представлялись бы к межсессионным сессиям КРОК (один раз в два года). В работе по обобщению информации о передовой практике и извлеченных уроках КРОК опирался бы на систему передачи знаний, основные характеристики которой освещены в главе V.



IV. Роли и сферы ответственности

A. Стороны

28. Оценки осуществления Конвенции и Стратегии Сторонами – как затрагиваемыми, так и развитыми – являются центральным элементом СОРОО. Статья 26 Конвенции устанавливает обязанность Сторон представлять доклады об осуществлении Конвенции, а Стратегия задает направленность для обзора, который должен проводиться на уровне КРОК, а также для содержания докладов, подлежащих представлению.

29. В решении 3/COP.8 Конференция просила Стороны приступить к практической реализации Стратегии в соответствии со своими национальными приоритетами и настоятельно призвала затрагиваемые страны – Стороны Конвенции согласовать со Стратегией свои программы действий и другие соответствующие мероприятия по осуществлению, связанные с Конвенцией, среди прочего, на основе рассмотрения конечных результатов в контексте пяти оперативных целей Стратегии. На КРОК 7 был сделан вывод, что приведение программ действий в соответствие со Стратегией содействовало бы осуществлению, мониторингу и применению новых руководящих принципов отчетности. В связи с этим следует четко увязать пересмотренные программы действий с показателями отчетности.

30. В целях повышения эффективности и стандартизации процесса отчетности для Сторон необходимо создать и/или усовершенствовать системы мониторинга и оценки на национальном, субрегиональном и региональном уровне. Они должны служить опорой для усовершенствованной системы отчетности. В решении 1/COP.8 КС предложила Сторонам Конвенции и международным учреждениям улучшить и стандартизировать отчетность по линии КБОООН, а также комплексную систему мониторинга и оценки, основанную на принципах участия. В том же решении КС предложила КНТ оказывать содействие в создании условий с точки зрения международной политики для предоставления и передачи надлежащих технологий затрагиваемым странам – Сторонам Конвенции в целях создания эффективных систем мониторинга и оценки. На КРОК 7 Стороны рекомендовали провести обследование существующих информационных систем национального уровня, особенно систем, созданных в рамках международных проектов/международной помощи. Некоторые Стороны расценили создание/улучшение таких систем в качестве предварительного условия успешного представления отчетности и приветствовали предложение о включении в эти системы информации, которая может служить интересам других рию-де-жанейрских конвенций. Они также подчеркнули, что ввиду многообразия информации, которая потребуется при новой системе отчетности, в

этом контексте нужно будет активизировать усилия по наращиванию потенциала, включая обучение заинтересованных субъектов, участвующих в работе на национальном уровне.

В. Конференция Сторон

31. Роль КС в процессе рассмотрения осуществления Конвенции остается неизменной. Согласно подпунктам а) и б) пункта 2 статьи 22 и статье 26 Конвенции, КС является высшим органом, который регулярно проводит обзор осуществления Конвенции. Эта функция получила дополнительное развитие в Стратегии, где было подтверждено, что "КС будет выполнять роль главного органа для оценки и обзора общего осуществления Стратегии при содействии в этом отношении со стороны КРОК и КНТ и при участии Президиума КС, если в этом возникнет необходимость, в рамках их соответствующих мандатов". В частности, в отношении многолетних планов работы органов и учреждений Конвенции Стратегия предусматривает, что КС примет соответствующие решения на основе рекомендаций КРОК, но все многолетние программы работы подлежат представлению КС на утверждение. На КРОК 7 Стороны вновь рекомендовали, чтобы планы работы и программы работы учреждений и органов Конвенции представлялись для целей рассмотрения и составления рекомендаций КРОК, а решения по бюджетным вопросам принимались на КС.

С. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

32. КРОК отвечает за оказание помощи КС в регулярном проведении обзора осуществления Конвенции с 2001 года. Мандат и круг ведения КРОК неоднократно возобновлялись и по сей день остаются в силе. На своей прошлой сессии в Мадриде в 2007 году КС реорганизовала и усилила КРОК, а также постановила, что КС на своей девятой сессии рассмотрит круг ведения КРОК и внесет в него необходимые поправки с учетом Стратегии и роли КРОК, изложенных в соответствующих решениях КС 8, и итогов КРОК 7 и КРОК 8. Вместе с тем в Стратегии КС уже выразила намерение и далее поручать КРОК проведение обзора осуществления Конвенции, включив эту задачу в число пересмотренных функций КРОК:

- a) выявление и распространение передового опыта осуществления КБОООН;
- b) рассмотрение хода выполнения настоящего стратегического плана;
- c) рассмотрение вклада Сторон в осуществление Конвенции; и
- d) оценка и мониторинг результативности и эффективности работы КРОК.

33. Что касается обзора осуществления Стратегии, то КС неоднократно подтверждала, что КРОК будет играть центральную роль на этом направлении. В решении 3/COP.8 указано, что "КРОК будет отвечать за рассмотрение осуществления Стратегии Сторонами и органами Конвенции" ... "посредством эффективного процесса отчетности, документирования и распространения передовой практики, основанной на опыте осуществления Конвенции, и тем самым [вносить] свой вклад в достижение одновременно всех оперативных целей". В том же решении КС также постановила, что "на КРОК возлагается ответственность за регулярную оценку прогресса, достигнутого в осуществлении настоящего стратегического плана, по ряду показателей".

34. Определенная в Стратегии функция КРОК, связанная с выявлением и распространением передового опыта осуществления КБОООН, является логическим продолжением задачи КРОК, изложенной в решении 1/COP.5, - "КРОК... выявляет и обобщает передовую практику, опыт и извлеченные уроки".

35. КРОК будет выполнять эти функции, используя всю представленную ему информацию (доклады о выполнении планов работы и доклады, относящиеся к обзору результативности, а также доклады, содержащие компиляцию и обобщение данных, и информацию о передовой практике и извлеченных уроках в контексте оценки осуществления, включая рекомендации со стороны КНТ), составляя выводы и представляя КС в своем всеобъемлющем докладе рекомендации по любым решениям, которые КС, возможно, пожелает принять. Таким образом, КРОК занимает центральное место в системе СОРОО.

36. Четвертая основная функция КРОК - оценка и мониторинг результативности и эффективности своей собственной работы - будет выполняться, в частности, в рамках среднесрочной оценки реализации Стратегии на одиннадцатой сессии КС (КС 11). В своем решении 3/COP.8 КС постановила, что на десятой сессии КС Сторонам следует разработать соответствующие параметры, критерии и рамки независимой среднесрочной оценки осуществления Стратегии и что эта оценка должна быть завершена своевременно для ее рассмотрения на КС 11. В Стратегии предусмотрено, что КС проведет эту среднесрочную оценку на основе использования системы контроля за результативностью. В ходе этой оценки будет рассмотрен прогресс, достигнутый в выполнении Стратегии, и будут рекомендованы соответствующие меры по повышению результативности и содействию ее выполнению. Ожидается, что еще одна оценка результативности и эффективности работы КРОК будет проведена в конце десятилетнего периода осуществления Стратегии, что позволит провести всеобъемлющий обзор результативности работы КРОК дважды за период реализации Стратегии.

37. В ответ на решение 9/COP.8 секретариат подготовил документ ICCD/CRIC(7)/4 о формате для будущих совещаний КРОК и представил его Сторонам на КРОК 7 в 2008 году. После рассмотрения этого документа в рамках КРОК Стороны в целом согласились с пятью сегментами, предложенными для межсессионных сессий КРОК (рассмотрение осуществления Конвенции, рассмотрение осуществления Стратегии, рассмотрение финансовых потоков, обмен информацией о передовом опыте и участие организаций гражданского общества (ОГО)). Стороны также рекомендовали прекратить нынешнюю практику чередования в представлении отчетности, предусмотренную в решении 11/COP.1, с тем чтобы начиная со следующего цикла представления отчетности в 2010 году все регионы представляли доклады одновременно. Это соответствует положениям решений 3/COP.8 и 8/COP.8, где говорится, что процесс отчетности должен основываться на информации, поддающейся сопоставлению по регионам и по времени. Предложения, содержащиеся в настоящем документе, были разработаны на основе этих исходных посылок.

38. На КРОК 7 некоторые Стороны поддержали предложение о том, чтобы учреждения (секретариат и ГМ) и вспомогательные органы Конвенции представляли доклады также и к межсессионным сессиям КРОК, что позволило бы одновременно проводить анализ усилий всех субъектов, заинтересованных в КБОООН, и надлежащим образом ориентировать их действия. Некоторые другие Стороны предпочли, чтобы учреждения и органы Конвенции представляли доклады только к сессиям КРОК, проводимым во время КС. В настоящем документе предлагается избрать первый подход, с тем чтобы обзор осуществления Стратегии всеми субъектами, заинтересованными в КБОООН, мог проводиться одновременно, что позволило бы проводить сопоставление по регионам и по времени, как того требуют решения 3/COP.8 и 8/COP.8.

D. Комитет по науке и технике

39. Согласно статье 24 Конвенции КНТ должен предоставлять КС информацию и консультации по научно-техническим вопросам, относящимся к борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи. Решение 15/COP.1 определяет круг ведения КНТ и возлагает на него функции, разделенные на пять категорий: консультационные функции, функции, касающиеся данных и информации, функции в области исследований и обзора, функции, связанные с технологией, и функции по оценке, - многие из которых имеют отношение к обзору осуществления Конвенции:

- a) Консультационные функции, относящиеся к обзору осуществления
 - i) предоставлять научную и техническую информацию, необходимые для осуществления Конвенции;

- ii) собирать информацию, проводить анализ и оценку и сообщать о воздействии научно-технических достижений, а также предоставлять консультации по возможному использованию таких достижений для осуществления Конвенции;
 - iii) консультировать КС по возможным последствиям развития научно-технических знаний для программ и деятельности в рамках Конвенции, в особенности в связи с обзором хода ее осуществления во исполнение пункта 2 а) статьи 22 Конвенции.
- b) **Функции, касающиеся данных и информации**
- i) выносить рекомендации в отношении сбора и анализа данных и информации и обмена ими для обеспечения систематического наблюдения за деградацией земель в затрагиваемых районах и проводить оценку процессов и последствий засухи и опустынивания;
 - ii) выносить рекомендации в отношении соответствующих и поддающихся количественной оценке и проверке показателей, которые можно использовать в связи с программами действий.
- c) **Функции в области исследований и обзора**
- выносить рекомендации в отношении специализированного исследования научно-технических средств, необходимых для осуществления Конвенции, и в отношении оценки результатов таких исследований.
- d) **Функции по оценке**
- i) следить за применением науки и техники в исследовательских проектах, связанных с осуществлением Конвенции, и представлять доклады КС;
 - ii) изучать научно-техническое значение и осуществимость исследований, проводимых во исполнение программ действий в рамках Конвенции.

40. Согласно Стратегии, на КНТ возложены главная ответственность за достижение оперативной цели 3, связанной с научно-техническими знаниями, а также вспомогательная роль в реализации оперативной цели 1, связанной с пропагандистской, информационной и просветительской работой.

41. В Стратегии определены два приоритета для КНТ, и оба они имеют актуальное значение для СОРОО:

а) КНТ в сотрудничестве с соответствующими учреждениями разрабатывает средства и методы и создает базы исходных биофизических и социально-экономических данных для борьбы с опустыниванием/деградацией земель на национальном уровне;

б) КНТ в сотрудничестве с соответствующими учреждениями разрабатывает методологии и руководящие принципы мониторинга и оценки тенденций в области опустынивания/деградации земель.

Е. Сотрудничество между вспомогательными органами

42. Сотрудничество между вспомогательными органами было предусмотрено уже в решении 1/СОР.5, в котором КНТ было предложено представлять рекомендации и информацию для КРОК. В Стратегии и в решении 12/СОР.8 предусмотрено, что КС определяет надлежащую периодичность сессий КНТ, включая возможность синхронизации сессий КНТ и КРОК. На КРОК 7 Стороны подтвердили этот подход и признали значимость той роли, которую будет играть КНТ в проведении предварительного анализа информации, содержащейся в страновых досье, и информации по показателям воздействия, а также в оказании помощи КРОК в рассмотрении осуществления Конвенции, повышая качество целевых рекомендаций, исходящих от КРОК. В этой связи некоторые Стороны отметили необходимость проведения межсессионных сессий КНТ один раз в четыре года непосредственно перед межсессионными сессиями КРОК, после них или параллельно с ними. Это позволило бы КРОК извлекать большую пользу из уже представленной информации и анализа, проведенного на уровне КНТ, и повысило бы затратноэффективность обоих процессов.

43. В отношении аспекта, связанного с обзором результативности, в Стратегии предусмотрено, что учреждения и вспомогательные органы Конвенции – т.е. и КНТ – будут отчитываться о выполнении Стратегии на сессиях КРОК в соответствии со своей схемой управления, ориентированного на достижение конкретных результатов.

Ф. Президиум КС и Бюро КРОК и КНТ

44. В Стратегии подтверждено, что КС будет выполнять роль главного органа для оценки и обзора общего осуществления Стратегии, и предложено, чтобы Президиум КС соответствующим образом участвовал в этой работе. Дополнительная роль

Президиума КС изложена в Стратегии в форме обращенной к Исполнительному секретарю просьбы подготовить в консультации с Президиумом КС и Бюро КНТ и КРОК соответственно просчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы для КНТ и КРОК. В Стратегии также содержится просьба к Исполнительному секретарю подготовить в консультации с Президиумом КС и Бюро КРОК проект многолетнего плана работы для КРОК. Кроме того, в соответствии с решением 3/СОР.8 Президиум КС уполномочен контролировать выполнение совместного плана работы (СПР) секретариата и ГМ.

Г. Секретариат

45. Статья 23 Конвенции возлагает на секретариат, в частности, следующие задачи: обеспечение компиляции и передачи представленных ему докладов; содействие оказанию помощи затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, особенно в Африке, по их просьбе, в компиляции и передаче информации, требуемой в соответствии с Конвенцией; а также подготовка докладов об исполнении своих функций согласно Конвенции и представление их КС. В решении 1/СОР.5 КС постановила, что рассмотрение докладов секретариата о выполнении его функций будет проводиться на сессиях КРОК, организуемых в период проведения КС.

46. Стратегия предусматривает для секретариата важную роль в новом процессе обзора результативности и оценки осуществления. На него возложена ведущая роль в достижении оперативной цели 1 и ряда конкретных конечных результатов в рамках оперативных целей 2 и 3, а также вспомогательная роль в достижении других оперативных целей.

47. В контексте нового обзора результативности секретариату было предложено подготовить на основе метода УОКР проекты многолетних планов работы и просчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы для КНТ и КРОК, как это было упомянуто выше, а также для себя, которые должны быть рассмотрены на уровне КРОК и приняты на КС, причем последняя должна рассмотреть финансовые последствия программ работы всех учреждений и вспомогательных органов Конвенции. Представлявшиеся ранее секретариатом документы о выполнении его функций должны быть заменены докладами о результативности работы. Представляемые в секретариат многолетние планы включаются во всеобъемлющий план работы по Конвенции. Секретариат составляет бюджет, в который включаются просчитанные по стоимости проекты двухгодичных программ работы КНТ, КРОК, секретариата и ГМ.

48. Что касается оценки осуществления, то на секретариат были возложены функции по обслуживанию и содействию:

- a) компиляция и обобщение национальных докладов в соответствии с новыми руководящими принципами;
- b) подготовка тематических исследований и информации о передовом опыте в области политики;
- c) поддержка подготовки национальных докладов;
- d) поддержка созданных КНТ систем управления знаниями и выполнение посреднических функций по передаче и распространению информации и знаний.

Н. Глобальный механизм

49. ГМ был создан согласно статье 21 Конвенции в целях повышения эффективности и отдачи существующих финансовых механизмов и для содействия мерам, ведущим к мобилизации и направлению существующих финансовых ресурсов, включая передачу технологии на безвозмездной основе и/или на льготных условиях затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции. ГМ подотчетен КС. На второй сессии КС ГМ было предложено представлять КС доклады о политике, условиях функционирования и деятельности. В решении 24/СОР.1 представлен подробный перечень функций ГМ, которые разделены на пять основных групп: сбор и распространение информации, проведение аналитической работы и оказание консультативных услуг по запросу, содействие мерам, ведущим к сотрудничеству и координации, мобилизация и передача финансовых ресурсов и представление докладов Конференции Сторон.

50. В силу его мандата, предусматривающего повышение эффективности и отдачи существующих финансовых механизмов, а также мобилизацию и направление существенных финансовых ресурсов, на ГМ возложена важнейшая доля ответственности за содействие реализации Стратегии, и в частности ее оперативной цели 5. На ГМ также возложены вспомогательные функции в связи с достижением оперативных целей 1 и 2. Для того чтобы он мог выполнять свои задачи, ГМ был структурно реорганизован и ему было предложено укрепить свой потенциал по мобилизации как существующих, так и новых источников финансирования и по облегчению доступа к технологиям.

51. Что касается обзора результативности, то к ГМ была обращена просьба представить предлагаемый проект его многолетнего плана работы и его двухгодичную программу работы для рассмотрения на уровне КРОК и последующего обсуждения и принятия на КС. Как и в случае секретариата, представлявшиеся им ранее документы о политике, условиях функционирования и деятельности будут заменены докладами о результативности работы. На КРОК 7 Стороны подчеркнули, что отчетность ГМ должна включать в себя оценку того, в какой степени ГМ поддерживал Конвенцию и деятельность по осуществлению программ действий; количественную и качественную оценку вклада ГМ в реализацию предмета, стратегий и целей Конвенции - с конкретной привязкой к оперативным целям Стратегии; информацию о том, какие действия он предпринял, реагируя на обзоры политики, условий функционирования и деятельности ГМ; отчетность, касающуюся глобальных тенденций в области финансирования и финансовых потоков, направляемых при поддержке ГМ в конкретные регионы и страны, а также других соответствующих просьб КС; при этом ГМ должен представлять вместе с секретариатом и совместную отчетность о выполнении СПР. Основное внимание в отчетности должно уделяться финансовым вопросам, а также анализу действенности осуществляемой деятельности.

52. Как это было сделано и в отношении секретариата, в ходе КРОК 7 Стороны подтвердили, что следует учитывать показатели результативности, определенные для ГМ, и что показатели УОКР, рассмотренные и принятые для программы работы ГМ, должны учитываться в общих показателях, определенных Сторонами Конвенции для Стратегии. Кроме того, Стороны Конвенции просили ГМ разработать показатели, отражающие объемы финансовых ресурсов, которые ГМ стремится мобилизовать, или объемы совместного финансирования, которые должны быть достигнуты за счет оказания странам поддержки в подготовке заявок по проектам для целей осуществления, а также позволяющие лучше оценить конкретный эффект от действий ГМ. Большинство показателей ГМ должны иметь количественный характер.

53. Предлагается, чтобы ГМ оказывал помощь в процессе обзора посредством обобщения и проведения предварительного анализа информации по вопросам финансирования, получаемой в процессе представления отчетности, а также поступающей в систему передачи знаний в рамках СОРОО. Материалы, полученные от ГМ, будут включаться в сводное обобщение, составляемое секретариатом.

I. Комитет содействия Глобального механизма

54. Согласно Стратегии, Комитету содействия Глобального механизма (КСГМ) предложено пересмотреть свой мандат и принять совместную программу работы,

составленную с учетом стратегического плана. Членам КСГМ предложено в индивидуальном порядке разработать согласованные между собой и дополняющие друг друга финансовые платформы в целях приведения своей деятельности в соответствие со стратегическим планом КБОООН. КСГМ надлежит представлять КС и КРОК доклады по вопросам, связанным с его программой работы, на скоординированной основе.

Ж. Сотрудничество между секретариатом и Глобальным механизмом

55. Согласно Стратегии, Исполнительному секретарю и ГМ поручено в рамках их соответствующих мандатов осуществлять Стратегию в целях обеспечения слаженности и взаимодополняемости предпринимаемых ими действий и усиления координации и сотрудничества между ними на разных уровнях - от штаб-квартир до отдельных стран. К секретариату и ГМ была обращена просьба представить КРОК проект СПР на основе метода УОКР для рассмотрения на КС и включить показатели успешного сотрудничества в целях повышения эффективности синергических услуг, предоставляемых секретариатом и ГМ. Надлежит установить четкое разграничение функций, сфер ответственности и областей деятельности секретариата и ГМ. Секретариат и ГМ должны представлять для КРОК и КС четкие и прозрачные отчеты о реальном распределении обязанностей и об использовании основных средств и добровольных взносов в рамках СПР. Обеим организациям было предложено вместе отчитываться перед КС о выполнении СПР. КС поручила своему Президиуму контролировать выполнение СПР.

З. Организации гражданского общества

56. ОГО играют неоценимую роль в деле поддержки осуществления Конвенции и Стратегии. Во многих случаях именно они предпринимают конкретные действия и проводят различные мероприятия на местах, которые непосредственно служат целям осуществления Конвенции. Неправительственные организации, местные органы власти, научные учреждения и организации, учебные заведения, частный сектор и многие другие стороны - все эти субъекты вносят свой вклад в достижение целей Конвенции.

57. До сих пор ОГО не представляли отчетности непосредственно для КС и КРОК. Предполагалось, что соответствующие национальные власти учитывают информацию, представленную ОГО, и включают ее в свои доклады, а также привлекают эти организации к участию в процессе проверки представленной информации. Менять этот подход не планируется, однако на КРОК 7 Стороны предложили секретариату включить показатели участия гражданского общества в руководящие принципы, касающиеся национальных докладов.

58. В решении 3/SOP.8 было предложено более активно привлекать гражданское общество к участию в работе КРОК и в рассмотрении осуществления Конвенции и Стратегии в рамках отдельного сегмента межсессионных сессий КРОК. Учитывая экспертный потенциал ОГО и подчеркнутое в Стратегии большое значение функции КРОК, связанной с выявлением и распространением передовой практики, в ходе КРОК 7 некоторые Стороны предложили предоставить гражданскому обществу возможность обмениваться информацией о передовой практике в этой области.

V. Передача знаний

59. Новые системы отчетности и рассмотрения будут поставлять более качественную информацию и соответственно повысят качество обзора. Доклады, представляемые отчитывающимися субъектами, позволят КРОК составлять целенаправленные рекомендации, а КС - выносить рациональные решения на основе обобщающих докладов, а также других докладов, подготовленных секретариатом, ГМ и КНТ.

60. Вместе с тем, поскольку КС и КРОК занимаются в основном глобальным обзором и не могут рассматривать всю подробную информацию, представленную им в докладах, эту ценную информацию можно шире использовать на субрегиональных и региональных форумах, таких как информационные платформы, созданные в соответствии с субрегиональными и региональными программами действий, а также в рамках коммуникационной стратегии для повышения уровня осведомленности о Конвенции. Таким образом, информацию, представленную в докладах, в том числе информацию о передовой практике, успешном опыте и извлеченных уроках, а также информацию, содержащуюся в докладах, подготовленных органами и учреждениями Конвенции, вместе с другой соответствующей информацией следует включать во всеобъемлющую систему передачи знаний, которую надлежит создать для целей Конвенции и которая служила бы для удовлетворения потребности в информации на всех уровнях.

61. В оперативной цели 3 (конечный результат 3.5) Стратегии признается потребность в создании на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, в помощь директивным органам и конечным пользователям, эффективных систем передачи знаний, включая традиционные знания, позволяющих, в частности, выявлять и распространять передовую практику и успешный опыт. Секретариату было предложено наращивать свой потенциал по эффективному обслуживанию КНТ путем поддержки созданных КНТ систем управления знаниями и выполнения посреднических функций по передаче и распространению информации и знаний.

62. Отсюда вытекает потребность в создании основных элементов этой системы передачи знаний, особенно в том, что касается сбора, систематизации, обеспечения доступности и анализа информации, содержащейся в докладах, представленных Сторонами и наблюдателями, в том числе о передовой практике и извлеченных уроках, до начала нового цикла представления отчетности в 2010 году. В контексте проработки бюджетных предложений на двухгодичный период 2010-2011 годов КС следует предусмотреть достаточный объем финансовых средств на разработку основ этой системы.

63. Не предвосхищая итогов работы КНТ на этом направлении, в настоящем документе предлагаются два элемента этой системы и приводится перечень некоторых других потенциальных элементов, которые можно было бы включить в эту систему⁹.

А. Сбор, обеспечение доступности, классификация и анализ информации, содержащейся в докладах, представленных Сторонами и наблюдателями

64. Доклады отчитывающихся субъектов надлежит собирать таким образом, чтобы упростить задачу их классификации и анализа. Руководящие принципы отчетности должны, насколько это возможно, основываться на общем формате, а Сторонам и наблюдателям следует рекомендовать - либо даже просить их - представлять информацию в электронной форме, что позволяло бы секретариату классифицировать эту информацию и обеспечивать ее доступность.

65. Полученные доклады следует размещать в специализированном разделе вебсайта секретариата. Классификация докладов должна позволять пользователю анализировать информацию по темам и/или группам тем.

В. Передовая практика и извлеченные уроки

66. Выявление и распространение передовой практики является одной из основных функций КРОК. На КРОК 7 Стороны просили секретариат разработать общие основы для

⁹ В качестве примера существующей системы передачи знаний см. Глобальный центр информации о биологическом разнообразии (ГЦИБР) Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) по адресу <www.gbif.org>. ГЦИБР - это глобальная сеть поставщиков данных, которая развивает инфраструктуру для передачи информации о биологическом разнообразии и содействует расширению объема информации о биологическом разнообразии в Интернете посредством взаимодействия с партнерскими инициативами и координации деятельности в глобальном масштабе.

определения и отбора примеров передовой практики для рассмотрения Сторонами Конвенции. Стороны подчеркнули необходимость включения в доклады раздела с описанием примеров успешного опыта и еще одного раздела, посвященного передовой практике, причем особое внимание должно быть уделено урокам, извлеченным как из успешной деятельности, так и из деятельности, оказавшейся менее успешной. Вниманию предлагается документ ICCD/CRIC(8)/5/Add.5, в котором изложена всеобъемлющая основа.

С. Другие элементы, подлежащие включению в систему передачи знаний

67. Другие возможные элементы, которые могли бы - при условии наличия ресурсов - быть включены в будущую систему передачи знаний, подробно изложены в документах ICCD/COP(9)/5/Add.1 и ICCD/CRIC(8)/2/Add.1. В контексте проработки бюджетных предложений на двухгодичный период 2010-2011 годов КС следует предусмотреть достаточный объем финансовых средств на разработку основ этой системы.

VI. Выводы и рекомендации

68. Настоящий документ следует рассматривать в увязке с документом ICCD/COP(9)/7, который содержит предлагаемый круг ведения КРОК, и с уделением особого внимания предложенным в нем формату и графику совещаний Комитета.

69. Для обеспечения работоспособности СОРОО к новому циклу представления отчетности и проведения обзора, который должен начаться после КС 9, КС может рассмотреть вопрос о принятии следующих мер на своей девятой сессии:

- a) Круг ведения КРОК
 - i) рассмотреть функции КРОК, предложенные в документе ICCD/COP(9)/7, и на основе этих положений постановить, что:
 - a. КРОК будет собираться ежегодно: один раз - между сессиями КС (межсессионная сессия) и один раз - в ходе сессий КС (сессионная сессия);
 - b. на межсессионных сессиях КРОК будет проводить как обзор результативности (рассмотрение докладов о результативности работы органов и учреждений Конвенции), так и оценку

осуществления (рассмотрение осуществления Конвенции, рассмотрение осуществления Стратегии, рассмотрение финансовых потоков, обмен информацией о передовой практике и извлеченных уроках и участие ОГО);

- c. оценка осуществления на межсессионных сессиях КРОК должна проводиться на основе докладов, представленных всеми субъектами одновременно, включая доклады о результативности работы, представленные учреждениями и вспомогательными органами Конвенции;
 - d. на сессионных сессиях КРОК будет проводить только обзор результативности (рассмотрение проектов многолетних планов работы, включая рассмотрение того, какое количество рекомендаций, составленных на межсессионных сессиях, нашло отражение в двухгодичных программах работы) и рассмотрение глобальных вопросов, таких как сотрудничество с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ);
 - e. региональные совещания являются частью процесса обзора и важнейшим элементом рассмотрения прогресса, достигнутого в осуществлении Конвенции и Стратегии;
- ii) постановить, что рассмотрение осуществления Стратегии на основе показателей результативности будет проводиться один раз в два года, а рассмотрение осуществления Конвенции на основе досье по ОДЗЗ и показателей воздействия - один раз в четыре года;
 - iii) постановить, что на КС 10 будут разработаны соответствующие параметры, критерии и рамки независимой среднесрочной оценки осуществления Стратегии на основе обзора СОРОО и что оценка может быть завершена для ее рассмотрения на КС 11.
- b) Руководящие принципы отчетности

Рассмотреть и принять элементы руководящих принципов отчетности, содержащиеся в документе ICCD/CRIC(8)/5 и добавлениях к нему, и поручить секретариату задачу подготовки инструментов отчетности для использования Сторонами и наблюдателями. В частности, это включает:

- a. принятие формата руководящих принципов отчетности с пятью элементами (осуществление Конвенции, осуществление Стратегии, финансовое приложение и сводки по проектам и программам, передовая практика и извлеченные уроки);
- b. принятие согласованного набора показателей результативности, исходных уровней и целевых рубежей для всех отчитывающихся субъектов на основе работы, проделанной Сторонами и секретариатом за период между КС 8 и КС 9;
- c. принятие минимального набора показателей воздействия на основе работы, проделанной КНТ.

c) Органы, учреждения и организации, оказывающие поддержку для СОРОО:
Комитет по науке и технике

- i) постановить, что КНТ будет проводить межсессионные сессии один раз в четыре года непосредственно перед межсессионными сессиями КРОК, после них или параллельно с ними и на этих сессиях КНТ будет анализировать информацию, содержащуюся в досье по ОДЗЗ, и информацию по показателям воздействия и тем самым оказывать содействие КРОК в проводимом им рассмотрении осуществления Конвенции;
- ii) дать указание КНТ относительно создания и/или усовершенствования систем мониторинга и оценки на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в поддержку усовершенствованного механизма отчетности, в том числе посредством организации обследования существующих систем мониторинга и оценки на национальном уровне;
- iii) дать указание КНТ относительно создания системы передачи знаний в рамках КБОООН и предусмотреть достаточный объем финансовых средств для разработки этой системы.

d) Органы, учреждения и организации, оказывающие поддержку для СОРОО:
Глобальный механизм

- i) поручить ГМ задачу оказания содействия в рассмотрении финансовых потоков в рамках Конвенции посредством проведения анализа

информации, содержащейся в финансовом приложении, для включения в документацию, которую готовит секретариат;

- ii) рассмотреть вопрос о том, каким образом КСГМ мог бы отчитываться о выполнении своей СПР.

е) Органы, учреждения и организации, оказывающие поддержку для СОРОО:
Глобальный экологический фонд

- i) предложить ГЭФ представлять доклады об оказываемой им помощи в осуществлении Конвенции и Стратегии на межсессионных сессиях КРОК и о более широких стратегических вопросах - на сессиях КРОК, проводимых в ходе КС;
- ii) обратиться к ГЭФ с призывом оказывать поддержку и предоставлять финансовые ресурсы для наращивания потенциала, обеспечения отчетности и создания и/или усовершенствования национальных, субрегиональных и региональных систем мониторинга и оценки.

70. Наконец, в интересах обеспечения последовательности и надлежащей применимости КС, возможно, пожелает объявить утратившими силу все те свои предшествующие решения, которые вступают в противоречие с решениями, принятыми на ее восьмой и девятой сессиях в отношении представления информации и обзора осуществления.
